



PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 2. JULI 2010

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 2. Juli 2010 spiegelte der Anstieg um 65,4 Mrd EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) eine vierteljährliche Neubewertung wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) stieg um 18,2 Mrd EUR auf 190,9 Mrd EUR. Dies war vor allem auf die Auswirkungen der vierteljährlichen Neubewertung der Aktiva und Passiva zurückzuführen, wobei die von Zentralbanken des Eurosystems im Berichtszeitraum durchgeführten Kunden- und Portfoliotransaktionen zu einer Erhöhung um 0,2 Mrd EUR führten.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) nahmen, hauptsächlich aufgrund von Neubewertungen, um 2,7 Mrd EUR auf 296,7 Mrd EUR ab. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 6,7 Mrd EUR auf 816,5 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) verringerten sich um 39,7 Mrd EUR auf 115,7 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 117,9 Mrd EUR auf 416,9 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 30. Juni 2010, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 151,5 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 162,9 Mrd EUR wurde abgewickelt. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 51 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 31,9 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen. Am Donnerstag, dem 1. Juli 2010, wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 2 Mrd EUR mit einer Laufzeit von drei Monaten fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 131,9 Mrd EUR wurde abgewickelt; außerdem wurde eine liquiditätszuführende **Feinsteuerungsoperation** in Höhe von 111,2 Mrd EUR mit einer

Laufzeit von sechs Tagen abgewickelt. Am selben Tag wurde ein **längerfristiges Refinanzierungsgeschäft** in Höhe von 442,2 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einem Jahr fällig.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,5 Mrd EUR (gegenüber 0,6 Mrd EUR in der Vorwoche). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 231,7 Mrd EUR (gegenüber 284,4 Mrd EUR in der Vorwoche).

Hauptsächlich aufgrund von getätigten Ankäufen in Höhe von 3,7 Mrd EUR im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte und von 1,3 Mrd EUR im Rahmen des Programms zum Erwerb auf Euro lautender gedeckter Schuldverschreibungen stiegen die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) um 5 Mrd EUR auf 120,1 Mrd EUR.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 84,7 Mrd EUR auf 160,4 Mrd EUR.

Neubewertung der Aktiva und Passiva des Eurosystems zum Quartalsende

Gemäß den harmonisierten Rechnungslegungsgrundsätzen für das Eurosystem werden Gold, Devisen, Wertpapierbestände und Finanzinstrumente des Eurosystems zu jedem Quartalsende zu Marktkursen und -preisen bewertet. Die Nettoauswirkung der Neubewertung auf die einzelnen Ausweispositionen zum 2. Juli 2010 wird in der zusätzlichen Rubrik „**Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Anpassungen zum Quartalsende**“ ausgewiesen. Im Folgenden sind der Goldpreis und die wichtigsten Wechselkurse, die für die Neubewertung der einzelnen Positionen herangezogen wurden, aufgeführt:

Gold: 1 010,920 EUR je Unze Feingold

USD: 1,2271 je EUR

JPY: 108,79 je EUR

Sonderziehungsrechte: 1,2046 EUR je SZR

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 07/07/2010

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von	
		i) Transaktionen	ii) Anpassungen zum Quartalsende			i) Transaktionen	ii) Anpassungen zum Quartalsende
		i)	ii)			i)	ii)
1 Gold und Goldforderungen	352.092	0	65.402	1 Banknotenumlauf	816.470	6.720	0
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	232.639	-330	19.978	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	424.032	-156.527	0
2.1 Forderungen an den IWF	74.078	17	4.719	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	160.380	-84.683	0
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	158.561	-347	15.259	2.2 Einlagefazilität	231.717	-52.640	0
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	31.344	-49	3.106	2.3 Termineinlagen	31.866	-19.134	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	16.883	630	-23	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	16.883	630	-23	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	68	-70	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	818	-220	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	680.576	-189.778	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	162.912	11.400	0	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	123.841	-39.701	-2
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	405.927	-312.309	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	115.700	-39.722	-2
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	111.237	111.237	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.140	22	0
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	41.882	408	46
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	484	-81	0	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	926	-204	173
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	16	-26	0	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	15.481	-393	1.226
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	43.771	1.539	0				
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	416.735	3.995	-1.708				

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von i) Transaktionen ii) Anpassungen zum Quartalsende		Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von i) Transaktionen ii) Anpassungen zum Quartalsende	
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	120.062	4.988	-23	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	15.481	-393	1.226
7.2 Sonstige Wertpapiere	296.674	-993	-1.685	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	35.085	-470	-21	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	56.711	0	3.678
9 Sonstige Aktiva	240.685	-9.174	2.468	10 Sonstige Passiva	162.640	-3.988	4.468
				11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	328.818	0	79.613
Aktiva insgesamt	2.049.811	-193.637	89.202	12 Kapital und Rücklagen	78.191	268	0
				Passiva insgesamt	2.049.811	-193.637	89.202
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.				Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			